# Bundesamt für Bauten und Logistik Office lédéral des constructions et de la logistique Ufficio federale delle costruzioni e della logistica Uffizi federal per edifizis e logistica Swiss Federal Office for Buildings and Logistics

#### Botschaftsgebäude 06.08

### **Berlin / Deutschland, Schweizerische Botschaft**

Bauherrschaft	Bundesamt für Bauten und Logistik, Bern		
Architekt	Diener & Diener Architekten, Basel		
Innenausbau	Diener & Diener mit P	Diener & Diener mit Peter Suter, Basel	
Kunst		Beton-Relief Westfassade, Helmut Federle Installation Innenhof Neubau, Pipilotti Rist	
Bauingenieur	Walther Mory Maier, Basel		
Spez. Ingenieure	HLK Sanitär Elektro	Waldhauser Haustechnik, Münchenstein W. Haldemannn & Partner AG, Basel Graf & Reber AG, Basel	
Spezialisten	Consult Sichtbeton Landschaftsarchitekt Fotos	J.P.Aury, Paris Kienast, Vogt & Partner, Zürich Christian Richters, 1,3,4, Roland Halbe 2,5,	
Ausführung	Generalunternehmer	Wilhelm Füssler GmbH & Co. Karlsruhe/Leipzig	
Kenndaten	Grundstücksfläche Geschossflächen	2′100 m² Neubau (SIA 116) 2′897 m² Altbau (SIA 116) 2′804 m²	
	Rauminhalt	Neubau (SIA 116) 11′198 m³	

#### **Baukonzept**

Das Palais im Spreebogen Berlin Tiergarten Das an der Fürst-Bismarck-Strasse, durch den Schinkelschüler Friedrich Hitzig erbaute Palais von 1870 war Ende des Zweiten Weltkrieges

das
einzige Gebäude, das im vormals durch strassenbegrenzende Gebäudefluchten geprägten
Alsenquartier noch stehengeblieben war. Sein
gebauter Kontext war im Verlaufe der Stadtplanungen und Bombardierungen während des
Kriegs verschwunden.
Erweiterung und Renovation
Das bestehende Gebäude wurde renoviert, den
Bedürfnissen einer moderneren Botschaft angepasst und durch ein neues Gebäude ergänzt

passt und durch ein neues Gebäude ergänzt. Anstatt ein Stadtbild wiedererstehen zu lassen, was in dieser grünen Umgebung kaum sinnvoll

gewesen wäre, verstärkt die Erweiterung den zum Mittelpunkt hinstrebenden Charakter des Gebäudes, indem sie mit einem Hof ans beste-hende Gebäude anschliesst. Angrenzend an das grosse, klassische Bauvolumen des Palais, grosse, klassische Bauvolumen des Palais, präsentiert sich das neue homogene Bauvolumen als ein kompaktes Parallelepipedon, dessen Quader in neun schmale Fächer gegliedert ist. Die Fassade des Neubaus mit ihrer Ebenheit und ihren Proportionen, die man wie das Palais selbst als Quader lesen kann, wenn auch anders ausgeprägt, erzeugt einen Eindruck gemeinsamer Masse. Von Westen aus, der Seite des alten, durch den Künstler Helmut Federle bearbeiteten Giebels, erkennt man den oberen und nördlichen

ten und genutzt. Die repräsentativen Räume im Erdgeschoss der Residenz wurden durch das neue Konzept der Oberflächen und Farben zu einem Teil des Ensembles des Palais und seiner Erweiterung transformiert.
Die Kanzlei mit den L-förmig um den Innenhof angeordneten Büroräumen wurde auf dem Bürogeschoss der Residenz mit dem Altbau verbunden

Bürogeschoss der Residenz mit dem Altbau verbunden.
Die Materialisierung des Neubaus beruht auf der Suche nach einer Einheit der beiden Gebäude.
Die Fassade des Neubaus wurde fugenlos in einem Arbeitsgang gegossen. Der Beton wurde, in Harmonie zum bestehenden Stein der Altbaufassade, aus Zuschlägen wie u.a. von Natur aus farbigem Sand gemischt und nachträglich sandgestrahlt. Giebels, erkennt man den oberen und nördlichen Rand des Baukörpers der Erweiterung. Das Palais wurde weitgehend unverändert erhal-



Lageplan

1 Südfassade

## Kosten

BKP Hauptgruppen	Neubau	Altbau		Kennwerte:
O Grundstück	845 000 49 000	595 000 169 000	1 440 000	Neubau (BKP 2) SFR/m³ SIA 116 857 (BKP 2) SFR/m² SIA 416 3 313
<ul><li>1 Vorbereitungsarbeiten</li><li>2 Gebäude</li></ul>	9 598 000	6 935 000	16 533 000	[DNF 2] SFR/ III- SIA 410 5 515
4 Umgebung	559 000		559 000	Altbau (BKP 2) SFR/m² SIA 416 2 473
5 Baunebenkosten	431 000	237 000	668 000	
6 Kunst am Bau	550.000	507 000	507 000	Umrechnungskurs
8 Unvorhergesehenes	550 000	781 000	1 331 000	(Budgetkurs 97/99) SFR 84.50 für DM 100
1-8 total Baukosten	11 187 000	8 629 000	19 816 000	Zürcher Baukostenindex
9 Ausstattung	608 000	220 000	828 000	Oktober 1996 = 113.3 Punkte Basis Oktober 1988 = 100 Punkte
1-9 Gesamtkosten	12 640 000	9 444 000	22 084 000	Busis Chiobel 1700 - 100 Tuline

Wettbewerb März 1995 Bezug Dezember 2000 Ausschreibung Generalunternehmer Mai 1998 Genehmigung des Projektierungskredites Juni 1996 Austührung 1999 – 2000

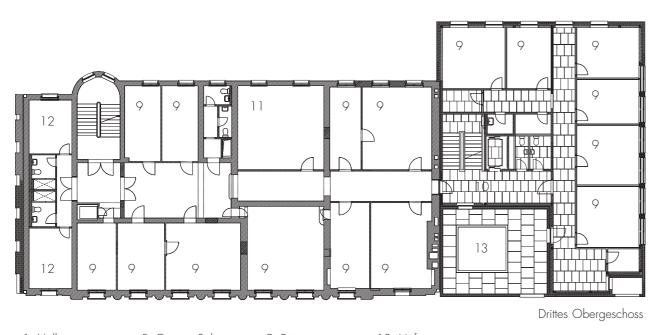


2 Nordwestansicht mit Reichstag

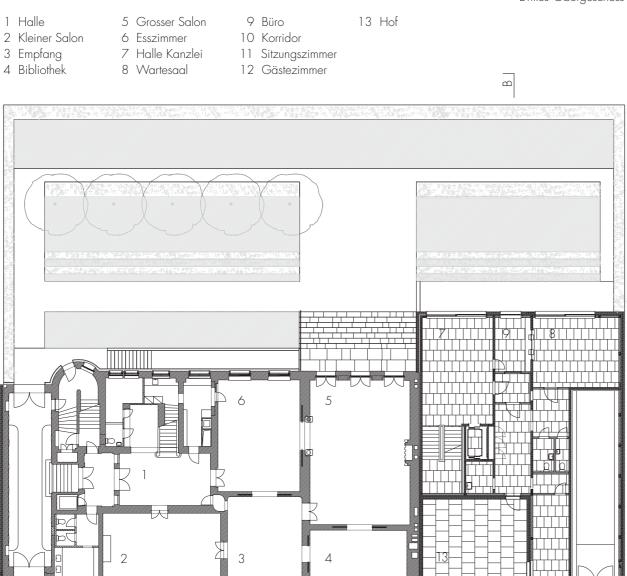




5 Innenansicht Residenz



1 Halle 5 Grosser Salon 9 Büro 6 Esszimmer 2 Kleiner Salon 10 Korridor 3 Empfang 4 Bibliothek 11 Sitzungszimmer 7 Halle Kanzlei 8 Wartesaal 12 Gästezimmer



Erdgeschoss



